



**WOJEWÓDZKI INSPEKTORAT OCHRONY ŚRODOWISKA
WE WROCŁAWIU**

51-117 Wrocław, ul. Paprotna 14, tel/fax 071 327-30-03 / 071 322-16-17
e-mail: wios@wroclaw.pios.gov.pl

Wrocław, dnia23.WRZ. 2011..

WI.41-108/1022/1868 /2011

KA. 17 10. 0004. 2 M

URZĄD GMINY KOBIERZYCE	
W PŁYNEŁO	
P. Kierski	
2011-09-26	
L. dz. REP. 11223	Podpis: [Signature]
Zal.	Wprow.

Pan
Ryszard Pacholik
Wójt Gminy Kobierzyce
al. Pałacowa 1
55-040 Kobierzyce

ZARZĄDZENIE POKONTROLNE

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. nr 44 poz. 287 z późn. zm.) oraz ustaleń kontroli przeprowadzonej w dniach 3, 11 i 23 sierpnia oraz 8 września 2011 r. w Gminie Kobierzyce, al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce na gminnej oczyszczalni ścieków w Wysokiej.

ZARZĄDZAM:

- I. **Niezwłocznie** realizować warunki pozwolenia wodnoprawnego znak WŚR.I/C7/6210/7259/59/2004 z dnia 9 listopada 2004r w zakresie:
 1. jakości odprowadzanych ścieków,
 2. prowadzenia rejestru dopływających ścieków wg odczytów wskazań przepływomierza,
 3. utrzymania i konserwacji odbiornika ścieków, tj. rowu S-31.3a w obrębie wylotu oraz od wylotu do ujścia do rowu S.31.3.

- II. **Na bieżąco:**
 1. Próby ścieków dopływających na oczyszczalnię i odpływających z oczyszczalni ścieków pobierać zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym i rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137 poz. 984 z późn. zm.).
 2. Terminowo przedkładać Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska oraz Prezydentowi Wrocławia wyniki okresowych pomiarów ilości i jakości odprowadzanych ścieków z oczyszczalni ścieków w Wysokiej.
 3. Wyniki okresowych pomiarów ilości i jakości odprowadzanych ścieków z oczyszczalni ścieków w Wysokiej przedkładać na obowiązujących wzorach sprawozdań oraz zgodnie z wymaganiami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. z 2008 r. nr 215, poz. 1366).

Jednocześnie zobowiązuję kierownika kontrolowanej jednostki do poinformowania Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska o realizacji powyższych zarządzeń pokontrolnych w terminie do dnia 15 października 2011r.

UZASADNIENIE

Kontrola przeprowadzona w dniach 3, 11 i 23 sierpnia oraz 8 września 2011 r. w Gminie Kobierzyce, al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce na gminnej oczyszczalni ścieków w Wysokiej wykazała, że:

Ad I.1. Jakość ścieków odprowadzanych z oczyszczalni ścieków w Wysokiej nie spełnia warunków określonych w pozwoleniu wodnoprawnym znak WŚR.I/C7/6210/7259/59/2004 z dnia 9 listopada 2004r. Z przedłożonych wyników analiz ścieków oczyszczonych wynika, że w kontrolowanym okresie stężenia zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach przekraczały wartości określone w ww. pozwoleniu wodnoprawnym. Przekroczenia wskaźników zanieczyszczeń wystąpiły w próbkach ścieków pobranych w dniach: 08.06.2010 r., 30.06.2010 r., 21.07.2010 r., 21.09.2010 r. oraz 31.03.2011 r. Zakres przekroczeń wskaźników zanieczyszczeń w pobranych próbkach ścieków przedstawiał się następująco:

Data poboru próbki	Spełnienie wymagań pozwolenia wodnoprawnego	Zakres przekroczeń
8.06.2010	nie	BZT ₅ , ChZT _{Cr} , zawiesina og.
30.06.2010	nie	zawiesina og. (oznaczono tylko zawiesinę og.)
21.07.2010	nie	BZT ₅ , ChZT _{Cr} , zawiesina og.
21.09.2010	nie	BZT ₅ , ChZT _{Cr}
31.03.2011	nie	BZT ₅

Ad I.2. Nie jest realizowany warunek określony w punkcie 2 pozwolenia wodnoprawnego wydanego przez Prezydenta Wrocławia decyzją znak WŚR.I/C7/6210/7259/59/2004 z dnia 9 listopada 2004r – dotyczący prowadzenia na bieżąco rejestru ilości dopływających do oczyszczalni ścieków wg wskazań przepływomierza. Kontrola wykazała, że na oczyszczalni nie ma zamontowanego przepływomierza. Ilość dopływających ścieków nie jest opomiarowana, wielkość zrzutu określa się na podstawie zużycia wody jako 100% ilości wody pobieranej przez użytkowników odprowadzających ścieki.

Ad I.3. Nie jest realizowany warunek określony w punkcie 5 pozwolenia wodnoprawnego wydanego przez Prezydenta Wrocławia decyzją znak WŚR.I/C7/6210/7259/59/2004 z dnia 9 listopada 2004r – dotyczący utrzymania i konserwacji odbiornika ścieków, tj. rowu S-31.3a w obrębie wylotu oraz od wylotu do ujścia do rowu S.31.3. Podczas oględzin przeprowadzonych w dniu 11 sierpnia 2011r. stwierdzono, że przedmiotowy rów był zarośnięty, a na brzegach rowu osadzał się szarawy osad.

Ad. II.1. Próby ścieków do analiz pobierane były niezgodnie z warunkami pozwolenia wodnoprawnego znak WŚR.I/C7/6210/7259/59/2004 z dnia 9 listopada 2004r. oraz rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji

szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U. Nr 137 poz. 984 z późn. zm.).

Zgodnie z § 5.2. ww. rozporządzenia jakość oczyszczonych i surowych ścieków powinna być wyznaczana na podstawie analiz próbek średniodobowych. W operacji wodnoprawnym stanowiącym integralną część pozwolenia wodnoprawnego określono rodzaj próbek ścieków surowych i oczyszczonych jako próbki średniodobowe. Kontrola wykazała, że próbki służące do określenia jakości surowych i oczyszczonych ścieków pobierane są jako próbki chwilowe.

Zgodnie z § 5.1. pkt 1 ww. rozporządzenia próbki ścieków dopływających i odpływających z oczyszczalni powinny być pobierane w regularnych odstępach czasu. Na podstawie przedłożonych do WIOŚ wyników analiz ścieków surowych i oczyszczonych ustalono, że próbki ścieków nie były pobierane w regularnych odstępach czasu.

Ad II.2. Wyniki analiz prób ścieków nie były przekazywane Prezydentowi Wrocławia, a Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Ochrony Środowiska były przekazywane z naruszeniem ustawowego terminu.

Zgodnie z art. 149 ust. 1 ustawy Prawo ochrony środowiska (Dz.U. tj. z 2008 r., Nr 25 poz. 150 z późn. zm.) kontrolowany podmiot zobowiązany jest przekazywać wyniki pomiarów ilości i jakości ścieków organowi ochrony środowiska, który wydał pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie ścieków tj. Prezydentowi Wrocławia. W trakcie kontroli ustalono, że przedmiotowe wykazy nie były przedkładane Prezydentowi Wrocławia, natomiast przedkładane były omyłkowo Staroście Powiatu Wrocławskiego.

Zgodnie z § 7 pkt 3 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. z 2008 r. nr 215, poz. 1366) wyniki jakości i ilości ścieków powinny być przekazywane do WIOŚ w terminie 30 dni od dnia zakończenia pomiaru. Wyniki analiz prób ścieków pobranych w dniach 08.06.2010 r., 21.07.2010 r., 21.09.2010 r., 14.12.2010 r., 10.02.2011 oraz 31.03.2011 r.) nie zostały przedłożone w wymaganym prawem terminie do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska we Wrocławiu.

Ad II.3. Przekazane do WIOŚ wykazy zawierające wyniki pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód lub do ziemi oraz inne dane nie były wypełnione zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie rodzajów wyników pomiarów prowadzonych w związku z eksploatacją instalacji lub urządzenia i innych danych oraz terminów i sposobów ich prezentacji (Dz. U. z 2008 r. nr 215, poz. 1366) ponieważ:

- nie określono współrzędnych geograficznych punktu wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi,
- nie określono rodzaju pobranej próby,
- nie określono jakości ścieków dopływających.

Zarządzenie niniejsze stanowi przypomnienie o podstawowych obowiązkach wynikających z przepisów o ochronie środowiska.

Pouczenie:

Stosownie do art. 31a ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. nr 44 poz. 287 z późn. zm.) kto w wyznaczonym terminie, nie informuje organu Inspekcji Ochrony Środowiska o zakresie wykonania zarządzenia pokontrolnego lub niezgodnie z prawdą informuje organ Inspekcji Ochrony Środowiska o wykonaniu zarządzenia pokontrolnego podlega karze aresztu, ograniczenia wolności lub grzywny.

Na niniejsze zarządzenie pokontrolne przysługuje stronie skarga do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego za pośrednictwem Dolnośląskiego Inspektora Ochrony Środowiska po wyczerpaniu środków zaskarżenia, tj. w terminie 30 dni od dnia doręczenia odpowiedzi Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska na wezwanie do usunięcia naruszenia prawa lub w terminie 60 dni od dnia wniesienia wezwania do usunięcia naruszenia prawa, w przypadku braku odpowiedzi na wezwanie.

Wezwanie do usunięcia naruszenia prawa można wnieść do Dolnośląskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska na piśmie w terminie 14 dni od dnia doręczenia zarządzenia pokontrolnego.

Do wiadomości
Prezydent Wrocławia
pl. Nowy Targ 1/8
50 - 141 Wrocław

Sprawę prowadzi:
Adrianna Krzyżosiak
tel. 071/ 327-30-12
Agnieszka Mielnik
tel. 071/ 327-30-00

WZSTĘPCA WOJEWÓDZKIEGO INSPEKTORA
OCHRONY ŚRODOWISKA WE WROCŁAWIU

Stanisław Janik